



Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie diese Information sorgfältig, weil sie Ihnen helfen wird, PARIN POS® richtig anzuwenden.

PARIN POS®

Zum Schutz der Augenoberfläche und Pflege von Lidern, Hornhaut und Bindehaut, um Reizungen des Auges mit Rötung, Brennen und Juckreiz zu lindern.

Sterile konservierungsmittelfreie Augensalbe mit Heparin

Was ist PARIN POS®?

PARIN POS® ist eine sterile, konservierungsmittelfreie Augensalbe zur Anwendung am Auge.

Zusammensetzung:

1 g PARIN POS® enthält 1.300 Internationale Einheiten Heparin-Natrium (gewonnen aus Schweinedarmmukosa), dickflüssiges Paraffin, Wollwachs und weiße Vaseline.

Eine Tube enthält 5 g Augensalbe.

Wozu braucht man PARIN POS®?

PARIN POS® schützt die Augenoberfläche, indem die Augensalbe einen stabilen, aber transparenten Salbenfilm auf der Horn- und Bindehaut bildet. Auch die Augenlider und die augennahe Haut können mit PARIN POS® gepflegt werden. Da sich Salben bei Erwärmung auf Körpertemperatur verflüssigen, sollten rund um das Auge nur augenverträgliche, speziell für das Auge entwickelte Präparate angewandt werden.



Das in der Augensalbe enthaltene Heparin hat ähnliche Eigenschaften wie die natürliche Schleimschicht der Tränen, die dafür sorgt, dass die Tränen auf der Augenoberfläche haften. Dadurch wird die Augenoberfläche ständig feucht gehalten, sodass das Augengewebe gesund erhalten wird und sich die Zellen der Augengewebe gut regenerieren können.

PARIN POS® verbessert den Tränenfilm und schützt die Oberfläche des Auges. Daher wird das Gefühl brennender, juckender oder gereizter Augen gelindert und Rötungen gehen zurück. Die Augenlider gleiten damit problemlos über Horn- und Bindehaut. Das in der Augensalbe enthaltene Heparin ist eine physiologische Substanz, die für eine gute Verträglichkeit und gute Mischung mit den vorhandenen Tränen sorgt.

Wann sollte man PARIN POS® anwenden?

Augenreizungen können verschiedene Ursachen haben. Umweltbedingte Reizungen wie starke Sonneneinstrahlung, Wind, Staub, klimatisierte Räume führen ebenso zu brennenden und juckenden Augen wie konzentriertes Sehen, z. B. bei langer Bildschirmarbeit oder Autofahrten. Es gibt auch Medikamente, die als Nebenwirkung verminderten Tränenfluss verursachen und damit gerötete und gereizte Augen hervorrufen. In Einzelfällen können auch die Augenlider betroffen sein. PARIN POS® lindert diese Symptome und bildet einen angenehmen, lang haftenden Schutz auf den Augen. Die fettreiche Konsistenz der Salbe führt zu einer leichten, vorübergehenden Beeinträchtigung der Sehleistung. Deshalb sollte PARIN POS® vor allem vor dem Zubettgehen angewandt werden. Etwaige Beschwerden beim ersten morgendlichen Öffnen der Augen lassen sich so mit PARIN POS® verhindern.

PARIN POS® ist eine sinnvolle Ergänzung zur Therapie mit den heparin-haltigen Augentropfen HYLO PARIN® während des Tages.

Wie verwendet man PARIN POS®?

Verwenden Sie PARIN POS® nur, wenn die Versiegelung der Faltschachtel vor der ersten Anwendung unversehrt war (☺).

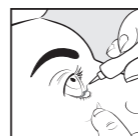
Waschen Sie sich die Hände und stellen Sie sich vor einen Spiegel.

Augensalben sollten so angewendet werden, dass ein Kontakt der Tubenspitze mit Auge oder Gesichtshaut vermieden wird.

Schrauben Sie die Verschlusskappe der Tube ab.



Legen Sie den Kopf leicht zurück, ziehen Sie das Unterlid mit dem Finger einer Hand etwas vom Auge ab.



Halten Sie mit der anderen Hand die Tube in aufrechter Position über das Auge. Bringen Sie durch leichten Druck auf die Tube einen kleinen Salbenstrang in den Bindehautsack ein.



Schließen Sie langsam die Augenlider.

Nach Gebrauch soll die Tube wieder sorgfältig verschlossen werden.



Die Augensalbe kann auch auf das Augenlid oder die Gesichtshaut am Auge aufgetragen und mit einem Finger leicht verteilt werden.

Bitte entnehmen Sie die Augensalbe durch sanftes Ausdrücken der Tube ohne Knicken und Aufrollen.

Welche weiteren Hinweise zur Anwendung sind zu beachten?

Wenn Sie PARIN POS® tagsüber anwenden, werden Sie wegen der fettreichen Salbenkonsistenz vorübergehend nicht völlig klar sehen können. Sie sollten dann nicht Autofahren, aktiv am Straßenverkehr teilnehmen, Maschinen bedienen oder Arbeiten ohne sicheren Halt ausführen.

PARIN POS® sollte nicht gleichzeitig mit Augentropfen angewendet werden. In diesen Fällen verabreichen Sie PARIN POS® erst ca. 30 Minuten nach Anwendung der Augentropfen. Sollten Sie eine weitere Augensalbe anwenden wollen, sollte der Abstand zwischen beiden Anwendungen mindestens eine Stunde betragen.

PARIN POS® kann aufgrund der vorliegenden Erkenntnisse auch bei Kindern, schwangeren und stillenden Frauen angewandt werden.

Mit dem Inhalt einer Tube PARIN POS® sollte immer dieselbe Person behandelt werden.

In sehr seltenen Einzelfällen wurde von Überempfindlichkeitsreaktionen der Augen (z. B. Rötung, Brennen, Juckreiz, Tränenfluss) berichtet, die nach Absetzen von PARIN POS® direkt abklangen.

Wie oft und wie lange sollte man PARIN POS® anwenden?

Sie sollten PARIN POS® gemäß den Anweisungen Ihres Augenarztes anwenden. Die Häufigkeit der Anwendung richtet sich nach Ihren individuellen Beschwerden und Lebensgewohnheiten. PARIN POS® kann die Anwendung von befeuchtenden Augentropfen tagsüber ergänzen und wird dann üblicherweise einmal täglich vor dem Zubettgehen angewandt. Wenn Sie den Eindruck haben, PARIN POS® öfter zu benötigen, fragen Sie einen Augenarzt um Rat.

Es besteht keine Beschränkung in der Anwendungsdauer. Wenn sich die Symptome nicht bessern (z. B. innerhalb von zwei Wochen), sollten Sie einen Augenarzt konsultieren.

Wann sollte man PARIN POS® nicht anwenden?

Wenn eine Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile bekannt ist, sollte man PARIN POS® nicht anwenden.

PARIN POS® darf nicht während des Tragens von Kontaktlinsen verabreicht werden.

PARIN POS® sollte nicht unmittelbar nach operativen Eingriffen am Auge oder bei akuten Augenverletzungen angewendet werden, da hierzu keine kontrollierten klinischen Studien vorliegen.

Welche Hinweise zur Aufbewahrung von PARIN POS® sind zu beachten?

Nicht über 25 °C lagern ( 25 °C).

PARIN POS® ist nach Anbruch 6 Monate verwendbar und sollte nach Ablauf des Verfalldatums () nicht verwendet werden.

Bewahren Sie PARIN POS® außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Stand der Information:
März 2021

Hersteller :
URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße 35, 66129 Saarbrücken, Deutschland

Vertrieb Deutschland:
URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße, 66129 Saarbrücken
Tel.: +49 6805/9292-0, Fax: +49 6805/9292-88,
E-Mail: info@ursapharm.de, www.ursapharm.de

Vertrieb Österreich:
URSAPHARM Ges.m.b.H., 3400 Klosterneuburg
Tel.: +43 2243/26006, Fax: +43 125 330 339 113,
E-Mail: office@ursapharm.at, www.hydroeyecare.at



0344



Medizinprodukt

Ihre Meinung zu unserem Produkt ist uns wichtig!
Wir freuen uns, per Post oder via
www.ursapharm.info/parinpos von Ihnen zu hören.



Instructions for use

Please read this information carefully because it will help you to use PARIN POS® properly.

PARIN POS®

Protects the ocular surface, cares eye lids, cornea and conjunctiva and relieves irritations of the eye such as hyperemia, burning and itching.

Sterile preservative-free eye ointment with heparin

What is PARIN POS®?

PARIN POS® is a sterile, preservative-free eye ointment for ocular use.

Composition:

1 g PARIN POS® contains 1300 I.U. heparin sodium (from the intestine mucosa of pigs), liquid paraffin, wool fat and white soft vaseline.

Each tube contains 5 g of eye ointment.

What is PARIN POS® used for?

PARIN POS® protects the ocular surface providing a stable transparent film of eye ointment on the cornea and conjunctiva. The eye lids and the skin close to the eyes can be treated with PARIN POS® as well. After application eye ointments reach body temperature and therefore become softer and more fluid. Following this, the eye ointment applied close to the eye may creep into it.

Therefore, eye lids and the skin around the eye should only be treated with products developed especially for ocular use and which are well tolerated by the eye.

PARIN POS® contains heparin, a physiologic substance with a very similar structure to those ingredients of the tears that form a mucous layer on the ocular surface. This mucous layer ensures that the tears adhere to the tissues of cornea and conjunctiva to keep them continuously wet. Cornea and conjunctiva are mucous membranes that need to be continuously lubricated to remain their healthy state and to be able to regenerate properly.

PARIN POS® improves the tear film and protects the surface of the eye. Burning, itching or irritated eyes are relieved. The eye lids move easily over conjunctiva and cornea. The heparin contained in PARIN POS® is a physiologic substance. Thus, the eye ointment is well tolerated and blends well with the existing tear film.

When should PARIN POS® be used?

Irritations of the eyes and eye lids have different causes. Environmental conditions like strong solar radiation, wind, dust or air-conditioning cause irritations as well as ocular challenges like concentrated vision e. g. prolonged periods working with visual display units or driving. Additionally, the intake of certain medicaments may cause a reduced secretion of tears. In either case the eyes start to burn, itch, tear, turn red or show foreign body sensation. Sometimes the eye lids are affected as well.

PARIN POS® relieves these symptoms by forming a long-lasting comfortable protective film on the eye. The fatty consistency of the eye ointment causes a slight impairment of vision.

Therefore, PARIN POS® should be applied especially at night as it lubricates to relieve sore eyes in the morning. PARIN POS® is a suitable concomitant treatment at night to the use of the heparin-containing eye drops HYLO PARIN® during the day.

How should PARIN POS® be used?

Please do not use PARIN POS® if the seal on the folding carton was broken or damaged before using for the first time (☹). Wash your hands and stay in front of a mirror. Eye ointments should always be used without contacting the eyes or the skin with the tube.

Remove the protective cap of the tube.



Tilt your head backwards and gently pull on the lower eyelid using a finger of one hand.



With the other hand hold the tube in an upright position above the eye. Instill one strip of eye ointment into the gap formed between the eye and eyelid by gently squeezing on the tube.



Close your eye gently then blink normally.

After use, replace the cap firmly back onto the tube.

The eye ointment may also be applied on the eye lid or the skin near the eye and spread carefully with a finger.

Please apply the eye ointment by gently pressing on the tube without cracking or rolling up the tube.

What further recommendations concerning the application should be followed?

If PARIN POS® is applied during the day your vision will be impaired temporarily because of the fatty consistency of the eye ointment. You should not drive, be near traffic, use machines or work in an unsecure environment during this time.

PARIN POS® should not be applied concomitantly with eye drops. If necessary to do so, PARIN POS® should be used about 30 minutes after the application of the other ophthalmic product. If you want to apply a further eye ointment there should be an interval of at least one hour between both applications.

Based on available evidence, PARIN POS® can also be used in children, pregnant and breast feeding women.

PARIN POS® is only for you – it should not be shared with anyone.

In very rare cases hypersensitivity reactions like red, burning, itching eyes or excessive tearing have been reported which improved directly after the treatment with PARIN POS® was stopped.

How often and how long should PARIN POS® be used?

PARIN POS® should be used according to the instructions given by your doctor. The frequency of use depends on your individual symptoms. PARIN POS® can complement a therapy with lubricating eye drops during the day. In such case, PARIN POS® is usually applied once a day before going to bed. If you require to use PARIN POS® more frequently please consult your eye doctor.

The duration of treatment is not limited. However – as in all persisting symptoms – you should consult your eye doctor if your complaints do not improve e. g. within two weeks.

When should PARIN POS® not be used?


PARIN POS® should not be used when a hypersensitivity to one of the ingredients is known.

PARIN POS® should not be applied while contact lenses are worn.

PARIN POS® should not be used directly after ophthalmic surgery or in acute injuries of the eye as no controlled clinical studies exist for this purpose.

What do you need to know about storing PARIN POS®?

Do not store above 25 °C ( 25 °C).

PARIN POS® can be used for 6 months after opening and should not be used beyond expiration data ().

Keep out of the reach of children.

Date of information:

March 2021

Manufacturer :

URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße 35, 66129 Saarbrücken, Germany

Distributor in Germany:

URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße, 66129 Saarbrücken
Phone: +49 6805/9292-0, Fax: +49 6805/9292-88,
e-mail: info@ursapharm.de, www.ursapharm.de

Distributor in Austria:

URSAPHARM Ges.m.b.H., 3400 Klosterneuburg
Phone: +43 243/26006, Fax: +43 125 330 339 113,
e-mail: office@ursapharm.at, www.hyloeyecare.at

 0344

Medical device

STERILE A

Your opinion about our product is relevant for us!
We are looking forward to get your feedback via mail
or via www.ursapharm.info/parinpos.